# U17BFV UMIDIFICATORE BOETTA E FIANCHI VENTILATO



# INDICE

## INFORMAZIONI UTILI ED AVVERTENZE DI CARATTERE GENERALE

### Sezione 1: presentazione della macchina.

Caratteristiche tecniche Istruzioni per la movimentazione. Istruzioni per togliere l'imballo Condizioni di garanzia

### Sezione 2: installazione della macchina

Norme generali di installazione della macchina Dove inserire la macchina Tipo di alimentazione elettrica e relative protezioni elettriche Allacciamento pneumatico della macchina Installazione dei perni supporto tomaio

### Sezione 3: uso della macchina

Uso previsto e non previsto della macchina Cenni sul funzionamento della macchina Sistemi di sicurezza adottati

### Sezione 4: manutenzione della macchina.

Avvertenze per la manutenzione. Manutenzione periodica e straordinaria Messa fuori servizio e smantellamento.

# Sezione 5: esplosi e schemi per la riparazione della macchina e ordinazione parti di ricambio

TAV. 1 TAV. 2 Schema elettrico - Legenda schema elettrico Dichiarazione

# INFORMAZIONI UTILI ED AVVERTENZE DI CARATTERE GENERALE

# ATTENZIONE

LEGGERE ATTENTAMENTE LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO: ESSE FORNISCONO IMPORTANTI INDICAZIONI RIGUARDANTI LA SICUREZZA DI INSTALLAZIONE, D'USO E DI MANUTENZIONE

Il manuale costituisce parte integrante ed essenziale della macchina e dovrà essere consegnato all'utilizzatore che dovrà tenerlo in buone condizioni e disponibile in qualsiasi momento per una consultazione. -- Questa macchina dovrà essere destinata solo all'uso per la quale è stata espressamente concepita. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.

E' esclusa qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale del costruttore per danni causati da errori nell' installazione o nel!' uso e comunque da inosservanza delle istruzioni fornite dal costruttore stesso.

In caso di guasto e/o cattivo funzionamento della macchina, disattivarla (scollegare l'alimentazione elettrica e chiudere il rubinetto dell'aria) e astenersi da qualsiasi tentativo di riparazione o di intervento diretto: rivolgersi esclusivamente a <u>personale professionalmente qualificato</u>

Si definisce "personale professionalmente qualificato" quello avente specifica competenza tecnica nel settore delle macchine per calzature.

L' eventuale riparazione della macchina dovrà essere effettuata solamente da un Centro di Assistenza autorizzato dalla Casa costruttrice utilizzando solamente ricambi originali.

Per garantire l'efficienza della macchina e per il suo corretto funzionamento è indispensabile far effettuare da personale professionalmente qualificato le manutenzioni periodiche e annuali attenendosi alle istruzioni dei costruttore.

Se la macchina dovesse essere venduta o trasferita ad altro proprietario, assicurarsi sempre che il manuale accompagni la macchina in modo che possa essere consultato dal nuovo proprietario e/o dall'installatore.

Questo manuale è da riferirsi al periodo di commercializzazione della macchina, pertanto potrà variare nei contenuti in seguito ad aggiornamenti o migliorie che il costruttore potrà apportare alla macchina stessa in qualsiasi momento e senza preavviso.

### SEZIONE 1: presentazione della macchina

La maacchina U17BFV è impiegata nel settore calzaturiero per umidificare la boetta e i fianchi della tomaia e riattivare perfettamente i contrafforti prima del montaggio su forma attraverso l'aria e il vapore da essa prodotti.

Nel ciclo produttivo della calzatura, la macchina si inserisce nel reparto di montaggio prima che il tomaio sia montato sulla forma.

La macchina deve essere utilizzata da un solo operatore ,produce circa 1000 paia di scarpe in un periodo di lavoro standard calcolato in 8 h.

RICORDIAMO che la macchina dovrà essere destinata esclusivamente all'uso per la quale è stata espressamente concepita e cioè come macchina calzaturiera.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso, pertanto il costruttore declina ogni responsabilità per eventuali danni causati da tale utilizzo errato ed irragionevole.

La macchina è stata progettata e costruita secondo le normative di sicurezza CE e le normative di compatibilità elettromagnetica.

Paia 1000 in 8h

### Caratteristiche tecniche

ALTEZZA	cm.150
LARGHEZZA	cm.57
PROFONDITA'	cm.72
PESO	kg.100
ALIMENTAZIONE ELETTRICA	V.400
FREQUENZA	Hz.50-60
POTENZA INSTALLATA	KW.7,7
CONSUMO ELETTRICO MAX	KW/h 4
LIVELLO DI RUMOROSITA'	Dba<70

PRODUZIONE GIORNALIERA

### NORME GENERALI DI INSTALLAZIONE

### **AVVERTENZE**

- L'installazione deve essere effettuata , secondo le istruzioni del costruttore , da PERSONALE PROFESSIONALMENTE QUALIFICATO.
- Per PERSONALE PROFESSIONALMENTE QUALIFICATO si intende quello avente specifica competenza nel settore delle macchine per calzature. In ogni caso telefonando all'ufficio vendite STE.MA. S.n.c. Potrete avere le informazioni utili per rintracciare il centro assistenza autorizzato più vicino.
- Un'errata installazione può causare danni a persone e cose , nei confronti dei quali il costruttore non può essere considerato responsabile.

Per ottenere una corretta installazione dell'apparecchiatura, predisporre le linee di alimentazione elettrica e pneumatica adeguatamente dimensionate.

Per l'installazione e bene rispettare le seguenti prescrizioni:

- A) Togliere l'imballo della macchina avendo cura di verificare che non abbia subito danni durante il trasporto; ogni apparecchiatura viene collaudata dal costruttore prima della spedizione, quindi se vi sono stati dei danni avvisare immediatamente il trasportatore.
- B) Collegare la macchina elettricamente.
- C) Riempire il serbatoio d'acqua
- D) Verificare che la macchina esegua tutte le sue funzioni correttamente.
- E) Istruire l'operatore che dovrà utilizzare la macchina.

### Dove inserire la macchina:

La macchina U17BFV deve essere inserita nel reparto di MONTAGGIO delle calzature, prima della macchina CALZERA

### Allacciamento elettrico.

Effettuare l'allacciamento elettrico secondo lo schema elettrico di montaggio ( vedi pag. ), controllando che la tensione di alimentazione risponda a quella segnalata sulla targhetta di immatricolazione che è posizionata nella parte posteriore della macchina .

Il cavo di alimentazione della macchina dovrà essere protetto dal personale che effettuerà l'installazione con un interruttore -sezionatore con fusibili che dovranno essere dimensionati nel seguente modo (10A.-V380 - 16A V220)).

N.B. La sicurezza elettrica dell'apparecchio è raggiunta soltanto quando lo stesso è correttamente collegato ad un efficiente impianto di messa a terra , eseguito secondo le norme di sicurezza vigenti.

### CONDIZIONI DI GARANZIA

Ogni macchina viene preventivamente collaudata dal costruttore per garantirne il corretto funzionamento di ogni sua parte e funzione.

L'apparecchiatura è garantita per il periodo di un anno dalla data di consegna previa presentazione dell "CERTIFICATO DI GARANZIA" rilasciato dalla STE.MA s.n.c.

La garanzia prevede la sostituzione o riparazione gratuita delle parti che risultino difettose all'origine per vizi di fabbricazione.

Non sono coperte da garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di negligenza o trascuratezza nell'uso, di errata installazione, di manutenzione operata da personale non professionalmente qualificato.. Sono altresì escluse dalla garanzia tutte le parti di consumo quali feltro, lampadine, fusibili, ecc.

La garanzia non è valida in caso di uso improprio dell'apparecchiatura o di utilizzo della stessa senza rispetto dei limiti di impiego e di utilizzo.

La STE.MA s.n.c. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono, direttamente o indirettamente, derivare a persone e/o cose, causati da errori nell'installazione o nell'uso e comunque da inosservanza delle istruzioni fornite dal costruttore stesso.

Le spese di trasporto per l'invio delle eventuali parti in sostituzione avverrà a totale carico dell'acquirente.

Nel caso di intervento tecnico verranno addebitate le spese effettivamente sostenute(trasferta, manodopera, ecc.).

L'eventuale risarcimento danni non potrà comunque superare il costo effettivo delle parti sostituite e l'importo previsto per l'intervento tecnico di riparazione.

Il costruttore declina ogni responsabilità per mancati ricavi e/o perdite di "produzione", pertanto l'acquirente non potrà avanzare altre richieste di risarcimento del danno, di riduzione del prezzo o di risoluzione del contratto.

.Siamo a vostra disposizione al seguente indirizzo:

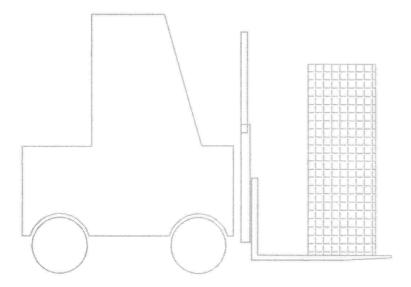
STEMA s.n.c. Di Tabarrin Stefano e Gnani Mauro PARONA (PV) 27020 ITALIA Telefono 0384 - 253629 FAX 0384 - 253823

### ISTRUZIONI PER LA MOVIMENTAZIONE.

Al momento della consegna lo scarico e ogni successiva movimentazione della macchina dovrà essere effettuata esclusivamente tramite muletto elevatore e da personale professionalmente qualificato.

Inserire le pale del muletto al di sotto della macchina e accertarne la stabilità .Sollevare e movimentare con estrema cautela

Mantenere il personale non addetto alle operazioni di carico e scarico al di fuori del raggio d'azione o comunque a distanza adeguata.



### ISTRUZIONI PER IL DISIMBALLAGGIO

La macchina verrà consegnata imballata adeguatamente in ogni sua parte L'imballo sarà di materiale plastico (pellicola ), con protezione delle parti particolarmente delicate in cartone

Le parti mobili che devono essere montate al momento dell'installazione e i pezzi a corredo sono contenuti in una scatola o pacchetto all'interno dell'imballo e consistono in:

### N. 1 manuale di istruzioni

Dopo aver tolto l'imballaggio, verificare l'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio, non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

Ogni macchina viene collaudata in fabbrica prima della spedizione, quindi se vi sono stati danni avvisare immediatamente il trasportatore..

La macchina è corredata di MANUALE DI ISTRUZIONI TECNICHE che dovrà essere mantenuto in buone condizioni e disponibile in qualsiasi momento per la consultazione.



### SEZIONE 3: USO DELLA MACCHINA.

Questa macchina dovrà essere destinata solo all'uso per la quale è stata espressamente concepita (Ammorbidire, umidificare,)

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.

Si considera uso improprio della macchina ogni modifica o variazione che l'utilizzatore compie arbitrariamente.

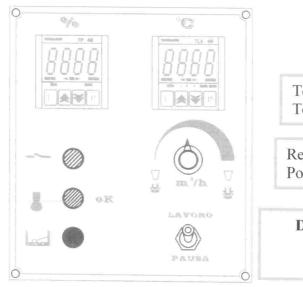
È esclusa qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale del costruttore per danni causati da errori nell'installazione o nell'uso e comunque da inosservanza delle istruzioni fornite dal costruttore stesso.

La STE.MA.. s.n.c. garantisce i requisiti di sicurezza e affidabilità della macchina solo utilizzando parti di ricambio originali.

### CENNI SUL FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA

Dopo aver installato la macchina come descritto precedentemente INSTALLAZIONE DELLA MACCHINA portare in posizione 1- ON l'interruttore generale "





Termoregolatore
Temperatura aria

Regolatore velocità
Portata aria

Deviatore pausa
Funzione
STAND-BY

Il ventilatore, se il deviatore è in lavoro, comincerà a soffiare aria calda dal piano di lavoro. Determinare la temperatura dell' aria con il termoregolatore nel seguente modo

### Modifica dei parametri di SET POINT



Questa procedura permette di impostare in modo rapido la temperatura di SET dello strumento.

Premere il tasto P quindi rilasciarlo il display visualizzerà SP1 alternato alla temperatura impostata. Per modificare il parametro agire sul tasto UP per incrementare o DOWN per decrementare. Una volta impostato il valore premere il tasto P per confermare il valore

Attraverso il percentualizzatore vapore determinare la quantità di vapore presente nella miscela aria vapore



Premer il tasto P e con determinare il tempo in percentuale di immissione di vapore nella camera di lavoro.

Posizionare la scarpa o stivale negli appositi spazi nella caldaia . 'E l' operatore che sapientemente saprà utilizzare al meglio le prestazioni della macchina. Potrà agire sulla velocità e temperatura dell' aria, sulla quantità di vapore .

### SISTEMI DI SICUREZZA ADOTTATI

La macchina U17BFV è stata progettata e costruita nel rispetto assoluto di tutte le normative del settore.

E' dotata di sistemi di sicurezza che consentono di salvaguardare l'incolumità dell'operatore in ogni fase della lavorazione.

Attraverso l'INTERRUTTORE GENERALE LUCCHETTABILE è possibile escludere l'alimentazione elettrica dall'apparecchiatura nelle fasi di manutenzione.

Le parti della macchina che potevano portare dei rischi al contatto per la loro elevata temperatura sono state protette con apposite carterature sulle quali sono state messe delle etichette adesive ad evidenziare il rischio.

### SEZIONE 4 :manutenzione della macchina AVVERTENZE PER LA MANUTENZIONE

Per tutte le operazioni di manutenzione avvalersi sempre dell'opera di personale professionalmente qualificato.

A questo proposito la STE.MA.s.n.c.dispone di una rete di Centri di Assistenza che possono essere raggiunti tramite venditore , agente di zona ,oppure telefonando direttamente a STE.MA.s.n.c. Tel.0384-253629

Fax 0384-253823

### MANUTENZIONE

Una manutenzione accurata è sempre fonte di risparmio e di sicurezza.

ATTENZIONE - Prima di effettuare qualsiasi tipo di intervento sulla macchina assicurarsi che:

A L'alimentazione elettrica sia scollegata
B L'alimentazione pneumatica sia scollegata

C Le parti riscaldate abbiano raggiunto una temperatura accettabile e che permetta di lavorare in assoluta tranquillità.

A questo punto è possibile intervenire sulla macchina, ricordandosi ,una volta terminatao l'intervento di rimontare tutte le protezioni e i carter rimossi

Per un corretto e prolungato funzionamento della macchina si raccomanda di effettuare almeno una volta ogni sei mesi una pulizia generale dell'apparecchiatura.

Curare in particolare modo l'efficienza del ventilatore che per effettuare il lavoro nel migliore dei modi dovrà avere la griglia di aspirazione pulita. Periodicamente ( ogni due mesi di lavoro) procedere alla pulizia smontando il recupero aria

Scaricare inoltre periodicamente il filtro deumidificatore pneumatico posto all'interno della macchina.

Procedere ogni sei mesi di lavoro a una pulizia accurata della caldaia e di ogni suo componente.

### Messa fuori servizio della macchina

Se per qualsiasi motivo si intende mettere fuori funzione la macchina è necessario seguire alcune regole fondamentali.

A Scollegare dalla macchina stessa tutte le fonti di energia.

B Effettuare una pulizia generale accurata,in seguito lubrificare tutte le parti

meccaniche

C Coprire la macchina per salvaguardarla da polvere e imbrattamento

ambientale.

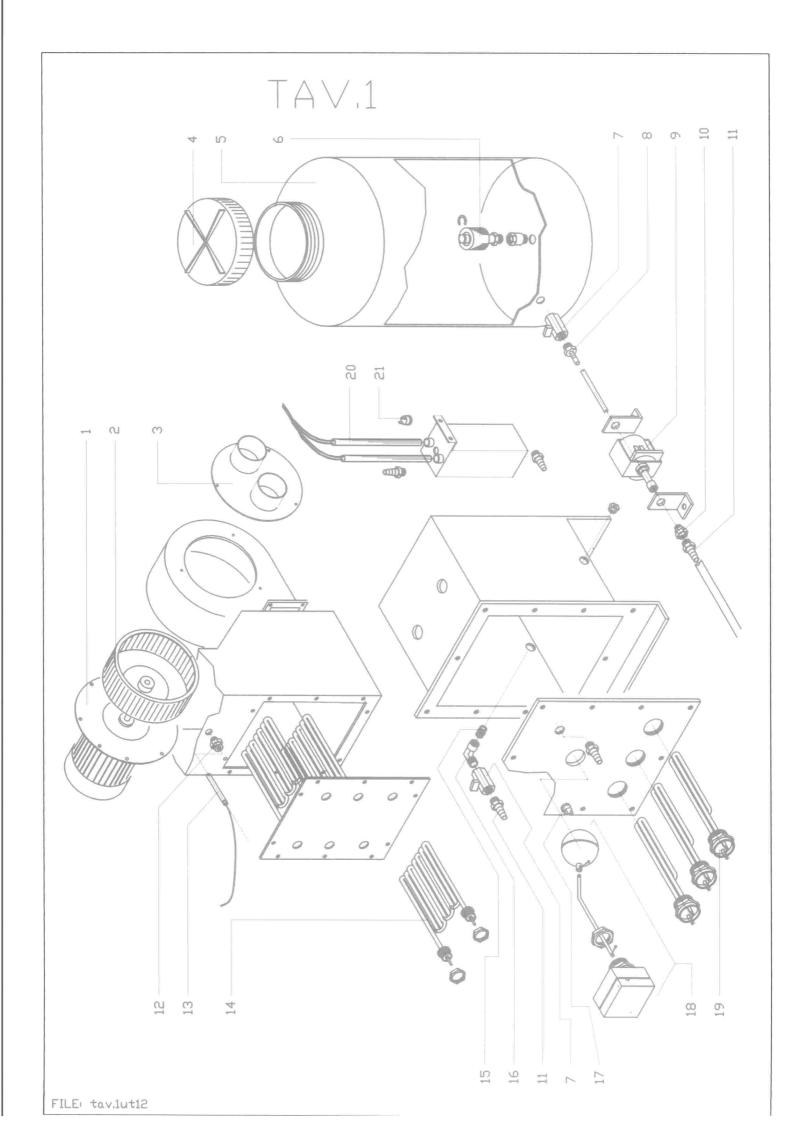
### Smantellamento della macchina

Se si intende smantellare la macchina ,per salvaguardare la salute e l'ambiente osservare i seguenti punti:

A Tutta la componentistica di materiale plastico, dovrà essere smaltita separatamente da tutti gli altri materiali

B La componentistica pneumatica ed elettrica dovrà essere riutilizzata se è ancora in buone condizioni.

C Tutte le parti metalliche dovranno essere demolite.



# DESCRIZIONE PARTICOLARI TAV.1

POS.	CODICE	DESCRIZIONE
1	62-003	Motore di ventilazione aria calda
2	62-003A	Ventola inox per 62-003
3		Piastra recupero aria e vapore
4		Tappo per serbatoio
5	14-004	Serbatoio acqua
6	62-005	Regolatore di livello acqua 1/4"
7	11-034	Rubinetto F/F 1/4"
8	11-032	Porta-gomma tubo 6 1/8"
9	62-004	Pompa acqua
10	11-025	Riduzione 1/4"F-1/8"M
11	11-017	Porta-gomma tubo 12- 1/4"
12	11-004	Raccordo tubo 6- 1/8"
13	55-011	Sonda di temperatura
14	20-022	Resistenze aria calda
15	11-013	Raccordo 1/4" M-M
16	11-010	Raccordo a L 1/4" M-F
17	55-015	Termostato
18	62-003	Regolatore di livello
19	20-021	Resistenza vapore
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	62-005 11-034 11-032 62-004 11-025 11-017 11-004 55-011 20-022 11-013 11-010 55-015 62-003	Serbatoio acqua Regolatore di livello acqua ¼" Rubinetto F/F ¼" Porta-gomma tubo 6 1/8" Pompa acqua Riduzione ¼"F-1/8"M Porta-gomma tubo 12- ¼" Raccordo tubo 6- 1/8" Sonda di temperatura Resistenze aria calda Raccordo ¼" M-M Raccordo a L ¼" M-F Termostato Regolatore di livello

# SCHEMA ELETTRICO U17BFV-U17PFV

